

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 87 (337) ◆ Середа, 13 травня 1992 року ◆

Ціна 2 крб.

«Невдовзі Україна матиме власну монету і власний монетний двір» —

завіс Прем'єр-міністр України Вітольд Фонін, підсумовуючи результати переговорів з керівниками Національного поліграфічного інституту Італії Республіки на чолі з генеральним директором інституту Діованні Руджері. Очікується, що після відповідних консультацій з міністром інвестицій Володимиром Борзовським і Національним банком України ближчими днями буде підписаний контракт, згідно з яким італійська сторона зобов'язується паралельно з виготовленням першої партії українських монет розпочати поставку і монтаж пресового устаткування на одному із заводів Луганська. Очікується також, що обидві зацікавлені сторони продовжать переговори стосовно будівництва в Україні фабрики цінних паперів, фабрик по виробництву паперу, а також підприємств, що вироблятиме фарбу.

ЗАРОБЛЕНІ ГРОШІ — НА ОЩАДНИКНИККИ

Не Тернопільщині поки що восьмилітніми тирявкам надруковано осядні книжки нового зразка. Тверді рошви облядніми, оригінальнє графічне оформлення сторінок з державною снвопільною податками перенонти вклядіння, що збереження грошей у Національному ощадбанку України — справе серйозна і надійна. Зняти б, що цей красний витір виданничо-поліграфічного коабінату «Збруча прилучиться для отворення кількох мільярде купюно-карбованців, які вже довірли тернопільняни державі, то йому б цінь не було...

П'ЯТЬ ПОСТРІЛІВ БІЛЯ ШТАБУ

11 травня ввечері зі штабу Кримського армійського корпусу вийшов офіцер. У натовпі пікнотуючих подумали, що офіцер — представник Міністерства оборони України. На нього накинунис з муклаком. Він вініава пістолет, чотирі рази вистрелив у повітря, один раз — у землю, й пішов собі далі. Хто він — невідомо, однак очевидно, що натовп біля штабу створює вибухонебезпечну ситуацію.

Читайте в номері

3

ОРИЕНТНР — ПРЕЗИДЕНТСКА КОМАНДА

Нехай би ще Соцпартія часно намагалася збутьи своє минуле і стати не бік протисті людед. Народ у нас не зловп'ятний, усе зрозумів би і простив і без гнівною навізлого нерпшування в його захисники. Тв ні ж...

П РОТЕСТ проти прийнятих Верховною Радою Республіки Крим Акту проголошення державної самостійності і рішення про проведення референдуму висловили у своїй заяві на ім'я Президента і Президії Верховної Ради України кримська організація Демократичної партії України. Вона назвала їх ганьким, що суперечать Конституції і законодавству української держави, порушують міжнародні угоди та договори.

Дідівським способом



Неписьменні давні хлібороби робили своє діло мовчки — щоб не зурочити початкої справи й не наклакати якоїсь напасті, приміром, коларадського жука. Отож, коли вся Україна садила картоплю — ми утрималися публікувати цей змюмок.

Опублікований же жині — нехай він хоч ненадовго дезорієнтує коларадського жука. «Ще садять? — подумає він. — Ну, то я посплю!» А картопелька тим часом підроста. Хоч так трохи обдуримо клятого жука. Адже ковишого (і неотруйного) способу поки що не придумано нами, письменниками...

Фото Віталія МЕДИНСЬКОГО.

У наступному

випуску

Діалог:
міністр-журналіст
ПРИВАТИЗАЦІЯ — ЗАСІБ, А НЕ САМОЦІЛЬ,
стверджує голова правління Фонду державного майна Володимир Прядко

У ДОНЕЦЬКУ 12 травня розпочався триденний страйк учителів шип та працівників дошкільних закладів. Разом із ними страйкують медики.

Від Комітету по державних преміях України імені Т. Шевченка при Кабінеті Міністрів України

Комітет по державних преміях України імені Т. Шевченка при Кабінеті Міністрів України повідомляє, що з 1 червня 1992 року розпочинається прийом творів і робіт на здобуття премії 1993 року.

Прийом творів і робіт проводиться до 15 листопада 1992 року.
З усіх питань, пов'язаних з поданням та оформленням матеріалів, звертатися до Комітету по державних преміях України імені Т. Шевченка при Кабінеті Міністрів України — на адресу: 252008, Київ-8, вул Садова, 3, кімната 316. телефон 393-07-62.

3 ВІСНИМ став вторгненням у повітряний простір України американських військово-транспортних літанів. Цього разу вони доставили в Казову на Херсонщині сільськогосподарським для сільного агробізнесцентру «Айова» — Таврин. Букавельно через день, американські війська вже приступили до роботи на полях непогнупу імені Крупської. Тут вони сють сою і куркуду. Обслуговують закордонну такзину фермери з штату Айова Вілфрід Білл і Брюс Кемпбелл разом з членами мехзону Степаном Світланом.

Р ЕАЛЬНИЙ шанс вибороти вітні стипендії престижних університетів Західної Європи та Америки з'явився у студентів Львівського політехнічного інституту. Необхідно для цього знати англійської мови юнаки і дівчата здобудуть на спеціальних курсах, що відкривалися у вузі.

У ГАЗЕТІ «Голос України» за 2 квітня 1992 року вміщено записку, ідентичну програмі статті Олександра Мороза «Ориєнтація трудових колективів». Автор стверджує, що розраховує на підтримку «плюралістично» настроєних засобів масової інформації йому докласти, і не робить «Голосу України» сумніву.

Стаття О. Мороза явно має дві мети. Перша — черговий

хов, і Гашен, і Марі Твен, і інші великі «стария». Та О. Морозу не вдалося набратися нраде. Ніде її нема в такому відвертому й чистому вигляді, як-от у такому вислові: «Наша політика виходить із життєвих інтересів переважної більшості населення. Отже, той, хто борється проти нас... борється проти народу».

У статті ірритують практично всі, хто задується (ирі, природно, любимої

Істинно екстремістським за лосом, намагаючись подати себе і свою партію як вихідні із простого народу, з простих селян і робітників, що роду не мали справи з цими самими бюрократами, господарниками, партсекретарями та іншими властими йшущими.

Нехай би ще Соцпартія чесно намагалася забути своє

представництвом Президента, і, вкотре-решт, не займався б демагогією, в один і той самий час в одній і тій самій статті засуджуючи несправедливий поворот до капіталізму і звелюючи економічній відносини в капіталістичній Франції!

То чого ж добивався О. Мороз, зокрема, в цій статті? Все дуже просто. Його не влаштував ні держава політична, ні законодавчий, ні стаття соціального захисту. Його не влаштують і радники Президента. Усі ці образливі для української держави нації на закордонному змову, втілену в життя Рухом і «командою» Президента, і всі ці успішні відкриття особисто Президентів, відкриття самої думки про опозицію йому «справжньому» демократичному Президенту, «демократичному» Президенту, що оточується його повинні не «яксь там» Драг, Горинь, Покорський чи сам Шевчук, а старі, надані йому «власні» люди. Згубивши в Соціалістичну партію О. Мороза, що втілює гвардію гоголів, про творчість народу і не наважиться обговорити власної гідності (тобто мовчати, примирити, стверджувати, що команда й політика Президента дуже погані, зате сам він і його програма дуже хороші).

Замість засудити народнолюбного депутата України, якого політбюро Соціалістичної партії України О. Мороза, Президент не відмовився найбільш часом від пошани «власній» Соціалістичної партії і не усеює їх з представницьких посад. Для цього він надто високопрофесійний політик. Президент також іще тривалий час не висунув на ці посади представників Соціалістичної партії. Надто вже добре вона виконує роль добровільного наглядача за діяльністю Руху та її, крім того, старих, перевірених комуністичних кадрів доволі Президента й так представстві. І відрадіються вони, ні від чого О. Мороза тільки тим, що не виставляють напона своєю ностальгією — нонемікнатурі суціль. І ще: керівництво Соцпартії нявряч чи здатність автономної більшості серйозно підтримувати народ. О. Морозу ж апаратно бере вою участь (анкористовуючи вираз О. Мороза) в боротьбі «нашу» у балісти та «нашу» своє місце в Ізраїлі посад, своє «місце» біля корити.

Костянтин МАЛЕСВ, молодий науковий співробітник Інституту історії АН України. Серія КОЛЕСНИЧЕНКО, робітник зуттєвого об'єднання «Славутич». Київ.

Антуюлю

Не так сталося,

як гадалися
«Створили власної армії — це не така проста справа, як здавалося спочатку», — заявив на засіданні мовленнєвого уряду міністр оборони радянськ Костів. Він повідомив, що, окрім матеріально-технічної бази, виникли проблеми й з офіцерськими кадрами. За словами міністра, Президент Слуги надіслав Леоніда Корнечу телеграму з проханням розглянути можливість тоїжну, вказуючи напругу з її територій в Україні.

Іншим теж буде

непереливки

Повелико пам'ятник Даринському в Алаш-Алаш. «Представники партії «Азат» на засіданні зазначили, що така сама буде з історією Кілініну, Кілініну, Догенліну. Згідно з рішенням голови місцевої адміністрації створено комісія для розслідування інциденту і проведення експертних уціл пам'ятника на захисників союліти.

Вирішили себе не обтяжувати

Міністри оборони країн СНД зберілися вчора в Ташкенті для обговорення військових питань. На запрошення глави держави направились зустріти главу держави. На переговорах, мовляло, розглядатимуться також питання подальшої допомоги Збройним силам Таджикистану, що на зустріч кораніків державу СНД у зв'язку із складною ситуацією в Таджикистані» та в Афганістані. Голова держави Таджикистан Смуру. До Ташкенту також на прибула Президент Киргизстану Акаєв, який перебуває з офіційним візитом у Київ.

Поховано, як героя

В Ервані відбулися похорон представника Савастопольської організації Народного руху України Миколи Кімару, який загинув в одній з кривавих битв України. Він був також поранений під час ракетного обстрілу Славянська, де вбивався міське комуністичне керівництво. Згідно з рішенням армійського керівництва його поховано в Ервані на центрі федералі — захисників вірменського народу.

Нові часи — старі вимоги

Анцій відкриття трудових відносин вчора у вівторок містик Родік Заремський, виконавчий директор міжнародних ліній провалив демонстрацію на Малецькій площі, а транспортники втрачають в Хаворська в одній з ескадронів кривавих вбивств: підірвали зробили плату й поліпшити умови праці.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств

ОРИЄНТИР-ПРЕЗИДЕНТСКА КОМАНДА

раз продекларувати основні логіку та ідеологічні установи Соціалістичної партії, головне політичне ядро і др. Друга — вплинути на конкретну політичну ситуацію, котрим чином, отримати деяку тимчасову вигоду.

Неорозуміло від якої яка ж із названих цілей — стратегічна?

Справді, якщо ми уважно прочитаємо цю програму за формою й змістом, то статтю, то виявимо, що, крім демагогічних самозвездичень (наприклад: «Соціалісти — фактично єдина організація, спроможна сказати правду про те, що діється доволі», — такими словами стаття нахвалює, як давно недостатню простоту народної мудрості, так і ту, що несе, досить кумедним є те, що колишній лідер комуністичної більшості в парламенті, югорський бундівний економіст, директор й інструктор ЦК КПУ, капітан на «доброчинців з колпінків комуністів, що перемікнули до інших партій», із значущими в баченні згадки своє микуде за допомогою екстремізму.

Справді, якщо політика О. Мороза остаточно часом зводиться до спроби відмежуватися від комуністичної спадщини. І прикладає його сильні загрози. Так, виступ О. Мороза на засіданні президентського «круглого столу» був в основному присвячений саме тому, що Соціалістична партія — це така ж партія, як і всі інші. Чому до неї ставляться з упередженням — абсолютно незрозуміло. У статті, яку він роздавав, автор нагадує на бюрократів, господарників і колишніх партсекретарів з

Соціалістичної партії, що єдина відображає інтереси народу. Набавляється за всіх підписувачів Рух, причому одразу з усіх напрямків. По-перше, кілька разів повторюється, що Рух і «всі, хто біля нього», реалізують стратегічний план, розроблений і профінансований головним чином з-за кордону». Чи не план, не говориться, але дуже надіється на значення 37-го року. По-друге, стверджує О. Мороз, Рух, підтриманий бюрократами усіх рівнів, господарниками, недовалими партійними секретарями, роззавля Україну. І не боїться пан Мороз запитання про те, проти кого були оприлюднені мітинги й демонстрації цього самого Руху у 89—91-му роках? І світі цього, до речі, досить кумедним є те, що колишній лідер комуністичної більшості в парламенті, югорський бундівний економіст, директор й інструктор ЦК КПУ, капітан на «доброчинців з колпінків комуністів, що перемікнули до інших партій», із значущими в баченні згадки своє микуде за допомогою екстремізму.

Справді, якщо політика О. Мороза остаточно часом зводиться до спроби відмежуватися від комуністичної спадщини. І прикладає його сильні загрози. Так, виступ О. Мороза на засіданні президентського «круглого столу» був в основному присвячений саме тому, що Соціалістична партія — це така ж партія, як і всі інші. Чому до неї ставляться з упередженням — абсолютно незрозуміло. У статті, яку він роздавав, автор нагадує на бюрократів, господарників і колишніх партсекретарів з

в'язного напруження в його захисників. Та ні ж.

Уся ця псевдонародна риторика якраз і спримована на проведення політики великих господарників (як, віддати фабрику трудовим колективам у наших умовах означає віддати їх в особисте розпорядження директорів). І при цьому боїться О. Мороз не продажу державних підприємств фінаansom йшам, в сервісній, яка не тільки дає б заможу мільйонам робітників і селян придати яку б то не було власність, а й підняти у перший, набаважчий, час варієт робочих рук. Те саме боїться й питання про землю... Чесно втілює депутат О. Мороз політику бюрократів усіх рівнів і тоді, коли протестує проти встановлення держави від управління на економічності.

І колишній паробісмамак бути вачий О. Морозу за нахвалює на Рух, який він швидко використовується Президентом у ролі шкідливого, та все ж азуленим із загрозливого апетитів «старих» надів.

Єдине, що, на наш погляд, не турбує Соціалістичну партію та її лідера, то не являється становище народу. Навіде не став би він підтримувати «істинно ефективну програму економічних реформ» Шмеля-Шмеля, автори якої самі визнають, що в разі її реалізації 50 відсотків працездатного населення України залишиться без роботи, але зате засоби виробництва й контроль за економікою залишаться в тих самих руках. Не став би і проштовхувати в парламент поправки до земельного законодавства, що поновляють сенс самі цей закон і дарують усі права на землю головам колпів і

в'язного напруження в його захисників. Та ні ж.

Уся ця псевдонародна риторика якраз і спримована на проведення політики великих господарників (як, віддати фабрику трудовим колективам у наших умовах означає віддати їх в особисте розпорядження директорів). І при цьому боїться О. Мороз не продажу державних підприємств фінаansom йшам, в сервісній, яка не тільки дає б заможу мільйонам робітників і селян придати яку б то не було власність, а й підняти у перший, набаважчий, час варієт робочих рук. Те саме боїться й питання про землю... Чесно втілює депутат О. Мороз політику бюрократів усіх рівнів і тоді, коли протестує проти встановлення держави від управління на економічності.

І колишній паробісмамак бути вачий О. Морозу за нахвалює на Рух, який він швидко використовується Президентом у ролі шкідливого, та все ж азуленим із загрозливого апетитів «старих» надів.

Єдине, що, на наш погляд, не турбує Соціалістичну партію та її лідера, то не являється становище народу. Навіде не став би він підтримувати «істинно ефективну програму економічних реформ» Шмеля-Шмеля, автори якої самі визнають, що в разі її реалізації 50 відсотків працездатного населення України залишиться без роботи, але зате засоби виробництва й контроль за економікою залишаться в тих самих руках. Не став би і проштовхувати в парламент поправки до земельного законодавства, що поновляють сенс самі цей закон і дарують усі права на землю головам колпів і

ЗУСТРІЧ У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Надсудним роботою в Києві комісії «Українське народне» національного фонду була присвячена проведення 11 травня в Кабінеті Міністрів України зустрічі її голови Петра Холуба з представниками Міністерства економіки, фінансів, Національного банку України, Державної думи, апарату Президента, постійної делегації Верховної Ради з питань економічної реформи й управління народним господарством. Кор. УКРАЇНОРМ.

ПОБОВОВАНІ НЕ ПІДВЕРЖУЮТЬСЯ

З травня в 30-кілометровій зоні Чорноморського атомного електростанції розпочалися лісові пожежі, які перекинулись з території Білорусі. Як повідомили 7 травня у Мінськоблисті України, гама. Фото: Мінський. Ночі, червоний і Чернівецької області не зникли. Але у вихідні дні в столиці України почали поширюватися чутки про те, що гама-фон у місті все ж помітно збільшився і зріс

вміст в атмосферних аерозольних радіоактивного цефію. Люди зникли, і їх цілком можна прозвати надто багато гаряч проінсера чорнобильська трагедія, що станистсь обиджує до цього, що поновляють з аварією на ЧАЕС.

І все ж, наслідки обурюючої події побоювання? Як підтверджені кореспондентом у Українському у Республіканському центрі радіаційних і гідрометеорологічних спос-

тережень за природним середовищем Держкомгідромету України, о 8 годин ранку 11 травня гама-фон в Києві був таким: в Жулянках — 14 мікрорентген, в Гидропарку — 11, на проспекті Науки — 20, у Святошині — 14 мікрорентген на годину, що не перевищує норми.

Вміст радіоактив в атмосферних аерозолях значно нижчий, ніж передбачено нормами радіаційної безпеки,

ВНА
КА

залишається
сказав Ігор
везти свою
убожний рн-
і платити
світлових цін.
підприєм-
Ігор Ло-
вигідно. І
металургам
службами бір-
передні до-
естетичними
биці

ОГО БЕРЕГА

астою і пар-
живуть різ-
що вони від-
св демокра-
ше їхня ви-
же не з влас-
инилися по-
(ці землі до-
мали Украї-
нані до Мол-
шанов квалі-
переговори
ую «змовою
ільки інте-
Придністров'я
представляє.
підкреслює,
під прагнуть
язання про-
тати частиною

Оксана ТЕЛЕНЧІ.
Львів.

Міністерство внутрішніх справ та Міністерство освіти України, корпорація «Укрвоттранс» та Державний комітет житлово-комунального господарства проводять 15 травня єдиний День безпеки дорожнього руху. Вже нині працівники ДАІ, ледаги, культурорганізатори, юні інспектори розпочали провадити відповідні тематичні заняття, бесіди, вікторини.

Організатори акції підготували для дітей і своєрідний подарунок: протягом цього дня школярі зможуть безкоштовно користуватися міським транспортом.

Наталія ВОВНЕНКО,
Інсценатор ГДАІ МВС України.

Біди

НАЦІОНАЛЬНІСТЬ

ново вивезено
я, де прожи-
винки понад
остей, трива-
чалося прияз-
відсутності
міжнародної
раптом —
випадок у Та-
поодинокий
— не в та-
масштабах,
центрах Ши-

подіями пре-
обласної Ра-
путатів зроби-
овинились глго-
диним і близь-
анчків, яка
кримінально-
президія обра-

покупцями в Європі і Азії: поодинокі вириватися у світ набагато складніше.

Не будемо гадати, чого тут більше — реклами біржі (яка вже й комісійних не бере) чи бажання разом з металургам вижити, але однозначно можна стверджувати, що нинішні ціни на всі без винятку товари і передусім на металопродукцію, нічого спільного з ринковими не мають. І давно стрибнули за межі здорового глузду. Мусимо погодитися з Ігорем Лопатенком, коли він каже: якщо лопата без державка коштує шістьдесят нупонів, то навряд чи нею копаємо город під засів — скоріше копаємо могилу...

Микола НЕЧИПОРЕНКО,
Дніпропетровськ.

Призначення

ОБРАЛИ ГОЛОВУ

Чергова сесія Закарпатської обласної ради обрала нового голову. Ним став перший заступник начальника УВС області Д. Дорчинон. Серед перших заяв я новий посаді йому довелося зачитати документ про складання повноважень народним депутатом України і депутатом обласної ради І. Герцюком. Мотивація — на знак протесту проти систематичного прийняття Радіо рішень, що суперечать законам України. Яких саме

Герц не вказав. Але певною ілюстрацією його вчинку стали гострі дебати навколо питання про передачу лісів у розпорядження Ради та зміну статусу Ужгородського відділка Львівської залізниці. Бо запропоновані раніше проекти рішень, на думку окремих депутатів, теж не завжди співпадали з заноюдавством. Сесія під неруванням нового голови документи прийняла.

НОВИЙ ЄПИСКОП

Новим керуючим єпархії після раптової смерті митрополита Херсонського і Таврійського Леонтия призначено єпископа Іларіона. У телевізійному зверненні до жителів області владика

наголосив: головне завдання вбачає в тому, щоб між об'єднаними «лізних ко» сій (ті-лізних Херсонці таких об'єднань більше 120) панував мир і злагода. До приїзду в Херсон єпископ очолював єпархію в Івано-Франківську.

Характери

ТАРАС ШЕВЧЕНКО — ФРОНТОВИК

Живе 70-річний ветеран Великої Вітчизняної війни, колишній старшина протитанкового винищувального дивізіону, далекий родич Козаря Тараса Григоровича Шевченка у селищі Руська Поляна під Черкасами.

...20-річного Тараса призвали на дійсну строкову службу 15 травня 1941 року. Воював майже на всіх фронтах, був поранений, але доля вберегла його і довела до Берліна. Хто бачив документальний фільм про Рейхстаг, не міг не помітити

серед підписів, залишених на його стінах нашими воїнами, і його повний автограф — Тарас Григорович Шевченко. І війни пра- Тарас Григорович майже на торфовому підприємстві. Нині голова ветеранської організації Руської Поляни, ще дужий кремезний чоловік з чорними косицями вусами, Т. Шевченко прожває ра- з сім'єю свого сина. Має такого ж міцного козака — онука Тараса. Лідія ТИТАРЕНКО, Черкаси.

Щось новеньке

ПЕРШИЙ ПОЛІТ

4 травня з ужгородського аеропорту вперше здійснено міжнародний рейс: з ініціативи авіакомпанії «Ейр-сервіс» відкрито чартерний маршрут «Будапешт — Дебрецен — Ужгород».

Звичайно, підписання цього контракту додало чимало турбот, — розповідає командир авіазагону І. Скундзяк. — Треба було підготувати відповідні умови як для прийняття літаків, так і їх екіпажів та пасажирів. Крім цього, облаштувати пункти для роботи митників, прикордонників. Проте нинішні ринкові умови просто приму-

шують нас шукати нових партнерів, у тому числі за кордоном.

За винятком окремих технічних деталей, обидві сторони з'ясували, що вартість одного квитка до Дебрецен коштуватиме 45, Будапешта — 80 доларів США. Із пропозицією про відкриття подібного рейсу за маршрутом «Прага — Ужгород» до закарпатських авіаторів звернувся також їх колега з ЧСФР.

Микола ГОРВАТ,
Ужгород.

Зверніть увагу

МЕЦЕНАТИ З ВІННИЦІ

Близько двадцяти років пише вірші вінничанин Віктор Мельник, і впродовж останніх шести років безуспішно пропонував рукопис київським видавництвам. Невідомо, на скільки часу це відтягнувся б вихід книжки, якби не підставили плече підприємці. Співробітники Він-

ницького малого підприємства «Альфа» виступили спонсором і оплатили витрати на видання збірки під назвою «Просто вірші», яка вже надійшла до київських книгарень. За справу взялась редакція «Доля» із Хмельницького — і шдях від рукопису до готового тиражу зайняв лише кілька місяців.

Реклама

АВТОМОБІЛЬ — НА САХАРІ

МП «КРАЙ» на вигідних для Вас умовах пропонує нові автомобілі ВАЗ на сахар-песок без ліцензії. Машина уже жде Вас в г. Києві. Помітите: сподіватися жде не удача. Тел.: [8-044] 221-31-79. Факс: [8-044] 225-22-95.

Де ви, учасники першого салюту?

На день закінчення війни наші 82 ОЗАБ (окрема зейтня артилерійська бригада) 7-го корпусу ППО дислокувалися у столиці України. Отже, щастя здійснити перший салют на честь Дня Перемоги випало нам. Тож і виявилася 14-а зразкова батарея 3-го дивізіону 82 ОЗАБ 85-міліметрових гармат у день салюту в парку першого, а вже за нами займали позиції інші батареї та дивізіони нашої бригади.

Командував на той час 82-ю бригадою полковник Авакумов, нашою 14-ю батареєю — капітан Федотов, воєначальником батареї — лейтенант Під-

гальський. А ось поіменний перелік обслуги бодай однієї першої гармати нашої 14-ї батареї. Це: командир гармати сержант Микола Мидиш; номери гарматної обслуги: 1-й — старший сержант Семен Попоз, 2-й — ефрейтор Ходжа Давлетов, 3-й — ефрейтор Михайло Сінікопов, 4-й — рядовий Іван Перепелиця, 5-й — ефрейтор Адам Фатрахманов, 6-й — рядовий Іван Магдик та гарматний майстер Григорій Корж.

Широко надіюсь, що на території вільної України ще є живі наші батареї. І, прочитавши мій спогад про перший салют у Києві на честь Перемоги, відгукнуться. Моя адреса: 252179, Київ-179, вулиця Чорнобильська, № 11, квартира № 52; телефони: 444-44-23.

Ракурс



Славних прадідів великих правнуки хороші

Товариство книголюбів України безкоштовно передало Міністерству оборони України близько 3 тисяч книг на суму 2,5 тисячі карбованців. Це література з нашої історії та культури, твори давніх і сучасних українських письменників, різноманітні довідники. Має підприємство «Росава», що тісно співпрацює з Товариством книголюбів, передало для дітей військових українські абетки — на суму 5 тисяч карбованців. А рада правління Київської обласної організації товариства вирішила передати на таку ж суму книжки для однієї з військових частин, що дислокується на території області.

На церемонії передачі були присутні перший заступник голови правління Товариства книголюбів України В. Конашевич, начальник управління соціально-психологічної служби Міністерства оборони України полковник В. Мулява та інші зацікавлені особи, зокрема — праправнук Пантелеймона Куліша, капітан Андрій Куліш, якого ви бачите на знімку.

В'ячеслав БИКОВЕЦЬ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

«СУЛА» ВРЯ

На лубенському заводі «Агропротек» відбулася непересічна подія в історії вітчизняного автомобілебудування — презентація нового автомобіля швидкої допомоги «Сула».

Всюдихід створено на базі повнопривідного УАЗ, процедурне приміщення оснаще-

не, можливі серійних «Сула». Є навіть, зробити і сидіння в результаті робіт лубенського інституту «Сула».

Не сьогодні завтра «Сула»

Сказії

ШВЕЙНИКИ ПРОТИ ЦЕНЗОРА

Набуває апогею скандал між Херсонською швейною фабрикою спортвиробів та обласним управлінням охорони державних таємниць у пресі. Цензури нібито вже нема, а управління, як бачите, існує. Швейники жадають від начальника цього управління Ю. Анісимова звільнити при- ратних мет- сивов вваж- ним служб- суверенній- тор фабри- шої думки: ціпляється має офіцій- рівнянство ф- ло небажан- та електро- ло користу-

Іван К... Херсон.

Експедиції

Море стане чистіше

Щойно українська делегація повернулася з Італії, де відбулася міжнародна конференція з екологічних проблем Середземного та Чорного морів. Вчені ряду країн спільно обговорили проект Всесвітньої лабораторії «Ленд-3», мета якого — об'єднання зусиль у вирішенні ряду глобальних екологічних питань. Там вирішено сформувати міжнародну екологічну експедицію по Чорному і Середземному морям з використанням передових техно-

логій, суц- гролю вод- станційно- торій з ко- тощо. Очо- директор І- Криму ака- ляєв. З ук- учасниками «3» будуть- стерства в- наук і М- донних спр-

Просяться в університети

Один з найстаріших навчальних закладів України Харківський медінститут подав клопотання до Мінвузу про надання йому статусу медичного університету. Інститут засновано 1805 року як факультет Харківського університету. Нині тут навчається майже тисяч студентів, серед яких — лоспанді з 6 країн світу, працює 60 докторів, 350 кандидатів наук, 2 академіки, 6 лауреатів державних та академічних премій.

Харків.

Микола КОСИЙ.

Ніхто не забутий

У Луцьку, на гранітній стіні 107-ми спалених сіл Волині є напис: у роки війни замучено й розстріляно 165339 волинян. Неподатка степу загиблих солдатів-афганців. Іх 73. А 1 травня відкрито ще одну гранітну плитку

ПРО СЛУЖБУ БЕЗПЕКИ УКРАЇНИ

1) здійснювати розвідувальну та інформаційно-аналитичну роботу в інтересах ефективного проведення ор-

15) проводити наукові дос-

9) здійснювати співробітництво з громадянами України та іноземними особами, в тому числі на договірних за-

Право на пільги зберігається за військовослужбовцями Служби безпеки України, які звільняються із служби на віком, хворобою або внаслідок поранень, отриманих у роки війни.

проходження служби, йому видачується одноразова допомога в розмірі від трирічного до п'ятирічного грошового забезпечення (залежно від строку проходження служби).

(Закінчення на 8-й стор.)

Право на пільги зберігається за військовослужбовцями Служби безпеки України, які звільняються із служби за віком, хворобою або внаслідок старості.

1) здійснювати розвідувальну та інформаційно-аналитичну роботу в інтересах ефективного проведення ор-

ПРО СЛУЖБУ БЕЗПЕКИ УКРАЇНИ

розпоряджень або вказівок, які суперечать чинному законодавству. За протиправні дії та бездіяльність вони не є дисциплінарию, адміністративну та кримінальну відповідальність.

Голова Служби безпеки України несе персональну відповідальність за своєчасність, об'єктивність і повноту поданої інформації.

Стаття 33. Контроль за адміністративно - господарською і фінансовою діяльністю Служба безпеки України

Контроль за адміністративно-господарською і фінансовою діяльністю Служби безпеки України здійснюється у порядку, визначеному Президентом України.

Стаття 34. Нагляд за до-
держанням законів

Вищий нагляд за додержанням і застосуванням законів Службою безпеки України здійснює Генеральний прокурор України та уповноважені ним прокурори.

Розділ VII
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА
ПРАВОПОРУШЕННЯ У
СФЕРІ ДІЯЛЬНОСТІ
СЛУЖБ БЕЗПЕКИ
УКРАЇНИ

Стаття 35. Відповідальність співробітників Служби безпеки України

Співробітники Служби безпеки України самостійно приймають рішення в межах своїх повноважень. Вони повинні відмовитись від виконання будь-яких наказів.

Президент України
Л. КРАВЧУК
Київ
березня 1992 року

ДНІ КУЛЬТУРИ, АЛЕНОЇ РАДІАШЕЇ

—На шпальтах газет Рад

[illegible]

Так, не тільки працювали, засудили землі українського Полісся — це довести унікальна територія не лише в природному, але й в історико-культурному плані. Як стверджують історики, Прип'ятьщина є складовою частиною прабатьківщини. Народившись вісім століть тому, люди цього краю розвивали, плекали свою народну культуру, надаючи їй неповторного колориту, який неможливо відтворити сьогодні.

Уже це становить етнокультурне обличчя цього краю, і має не лише національне, а й загальнолюдське значення. Історико-культурне значення.

Незважаючи на яксь

— У чому це виявляється?

— В усьому життєвому укладі. Особливо в безпін-

складність нашої історії, воно збереглось, а тепер над ним зависла загроза?

— Звичайно, багато вже втрачено. Його не повернеш

них надбаннях матеріальної і духовної культури — унікальних місцевих традицій, звичаях та обрядах, фольклорі, народних промислах, пам'ятках народної

архітектурі та побуту. Ліше тут, приміром, можна побачити вулики, зроблені з колод дерев, так зване бортирництво бджільництво, а також збережені архаїчні назви сіл – Сваричевичі на Рівненщині (очевидно, від імені давньослов'янського божества Сварога), Людець. Велич... Унікальними є білі Овруча кар'єри, де за часи Київської Русі добували російський граніт, шафєр, який широко використовувався у будівництві давньоруських храмів. Неперевершеними виступають місцевість з виробі з лози, соломки, ліка... А народні гуляння, обряди!

Усе це становить етнокультурне обличчя цього краю, і має не лише національне, а й загальнослов'янське історико-культурне значення.

— Незважаючи на всь складність нашої історії, воно збереглося, а тепер над ним зависла загроза?

— Звичайно, багато вже втрачено. Його не повернеш

Але те, що можна, треба зберегти для нащадків. Суспільство Сімдесяті шість років проживало понад 90 тисяч чоловік, залишились пустині. Не знаю, чи колись тут закруть життя. Десять тисяч людей виїхали самі. Переселення тривало. Словом, порушється, і як це середовище, в якому розвивались традиції, і чаї, зразки народної культури в цілому. І це хвилює громадськість.

— Тож ідея проведення Днів культури потерпіла областей підказана самим життям?

— Саме так. Знаєте, давно я відвідував у Н. двір, там бесіди з кількома сім'ями, які покинули чимісія і повернулися до їх домівок. Значною мірою спонукали їх до цього за рідним краєм, за атмосферою, що була відомою складовою частини. Духовно чорна пересадка на нову материнку. Не можуть замінити його навіть найрозкішніші будинки у нових місцях. Тому треба думати й про те, щоб максимальною рою зберегти атмосферу минулого, те, що перешкодило до поліпшення і пління і міцно ввійшло в спосіб життя людей.

При міністерстві сформовано спеціалізовану торико-культурну експедицію, яка поглиняє за тисяч вивченням і збереженням культурної спадщини.

ни Полісся. Очлюю-
ентузіаст цієї справи
Омеляшко. Нині веде
пошуку та реєстрацію
ринок-культурних матері-
виявлених до аварії на
бруднених територіях
лісся. На їх основі б
розраблена комплекс
перспективна програма
дальших експедиційних д
дальше.

— А які заходи відбудуться в рамках Днів культури?

— По-перше, і це, мабуть, головні причини науково-інформаційної конференції, присвяченої такій вивальній, збереженню та охороні історико-культурної спадщини терпільянів району. Важливо, що нагромаджені свідчення, осмислення проблеми допоможуть виробити рекомендації для практичної діяльності. По-друге, це історико-научні фотографії, які вивалилися з фонду на чорнобильську територію, врятовані у зоні відчуження ікон, робіт суцільних народних майстрів. Мається на увазі проведення вечір польського фольклору з участю колективів окремих вивальців з територій району України та Польщі. Це ознаменує закриття виставки.

Хочу підкреслити, що цю акцію ми з Міністерством культури проводимо вперше. Думаю, вона дасть певний поштовх і до посилення культурного обслуговування населення, проживає на заборуді радіоукладами території нашої держави. І треба зацікавити рівненчанам ініціативу в організації цього важливого року.

В. КОВАЛЬЧУК

**ВІДКРИТО
ПРЕДСТАВНИЦТВО
НІМЕЦЬКОЇ
ФІРМИ**

Одним з провідних хімічних підприємств світу є німецька фірма BASF. Вона виробляє понад шість тисяч найменувань різних продуктів хімії, а також комп'ютери. Її представництва і філіали працюють нині в багатьох країнах світу. Тепер же послугами фірми зможуть користуватися і представники двох кіл України. У цьому їм сприятиме представництво фірми, що відкрилося в Києві.

Виступаючи на церемонії відкриття, член правління БАСФ Ігго Петцке підкреслює, що підприємства України дотримують танож можливість брати участь у міжнародній системі знань БАСФ. Фірма пропонує не тільки високоякісну продукцію, а й пропонує іноу-хау.

Додержуючись цього принципу, за кілька днів до відкриття представництва БАСФ у Києві серія науково-технічних симпозіумів для українських спеціалістів

Олексій ТРОЦЕНКО,
кор. Укрінформ.



Голос моря, особливо зогідно з висхідної динни — це те, що музика. Музика, яка обернує нас наостро і добрий надіям. А ще моли твоє життя вівся попереду — нехай і тасмича, нехай переверсло рейдуги на амитому іпани дощем траєктовому некрої.

Олександр Галич. Темо створіє спонсорська підтримка дає змогу не тільки повноцінно проводити репетиції, готувати нові художні апрограми, виступити з концертами в інші міста, а ще й допомагати учасникам ансамблю. Так, так, допомагати: чиновнику юні аме-

ри одержують стипендію — дві тисячі кербовенців.
...Над весняним Севастопо-
лем звучить укрїнський «Но-
зачок».

Роман ВАТРИЧ.
Фото Олександра
КЛИМЕНКА.

Дивіться в ці симпатичні обличчя підлітків, які стрімко ширяють у вихорі танцю. Простіша на морській набережній. Під аккомпанемент прибою, під ритміку українську народну мелодію. Скільки іриси і матишени в їхніх віртуозних рухах, у їхніх молодих очах. То танцює дитячий ансамбль «Атлантика», який п'ять років тому створений ари Пааці мультимедіальний ансамбль «Сестриці».

Створений стараними і зусиллями сім'ї Кравченко – Сергія і Галини, які михаються у мистецтві танцю, добре знають, чому віддають його і прегнутий середати цю любов, цей мистецтвом виховання. Сам Сергій – степового Кишолова, закінчив Київпролетарське театральне училище, хореографічне відділення. Звідти і прихвх до Семенового. Чи ан намуху морально – мнхув мнр. Мнхнхнх, і назаждн.

Мистецтво — це постійний пошук. Багато його втрачає, коли магія і, зрештою, своє призначення: робити аудієнсу кудись і добірини на цілі. Отож творці «Атлантиди» не втрачають нічого з цієї програми, до якої увійшло ба-гато українських народних танців. «Діти з цивільністю сприйма-ють це», — каже Sergiia Oвayn. «Вони не бояться цього, вони по-любляють це, вони цінують це і робити приємно».

А чи не важливі у мистецтві фінансові сервіси для музич-них гуртів «Атлантида»? Вона має багато років такого досвіду, і це завжди страшною товариство «Світлана», де президентом

СВЕТЛАНА, 40 ПРЕЗИДЕНТОВ



Напередодні візиту

ЩЕ НЕ ЗАВАЖИЛИ НАДІРІЄМЦЮ

РОЗМОВА З ТОРГОВИМ ПРЕДСТАВИНИКОМ УГОРИНИ В УКРАЇНІ ТАМАШЕВ БЕРКІ

В другій половині травня намагається візит прем'єр-міністра України Вітольд Фокіна в Угорщину. Спеціалісти розглядають цей візит не тільки як політичний, сильний економічний, спрямований на розширення і зміцнення контактів між двома державами, а також з огляду існування традицій зв'язків в усіх галузях господарювання.

Торк між нашими державами двома президентами була підписана угода про співробітництво, яка мала б відкрити нові можливості економічним зв'язкам, даючи імпульс новому інтересу підприємців обох країн.

Кореспондент «Голосу України» взяв інтерв'ю у торговельного представника Угорщини в Україні Тамаше Беркі.

— Пане Беркі, як ви оцінюєте майбутній візит українського прем'єр-міністра? — Як надзвичайно важливий. В урядових і ділових колах Угорщини до нього ведеться серйозна підготовка. Недавно в Києві перебувала делегата міністерства зовнішньоекономічних зв'язків, а зараз влітку очікується візит економічного посольства Угорщини. Ми розглядаємо візит прем'єр-міністра Фокіна в одному ряду з візитами президента Угорщини в Україну і президента України в Угорщину.

— Як ви гадаєте, які найголовніші напрямки співробітництва двох наших країн розглядатимуться у ході цього візиту?

— Думаю, що це будуть три питання. По-перше, пошук механізму взаємної торгівлі за складовою торгівельно-промислою угодою, яка, на жаль, поки що не спрацювала. По-друге, наразі найбільша потреба в міжбанківській угоді і гарантії, що банківська ризика переконана у важливості регіонального співробітництва, яке поєднує підприємства, яке поєднує підприємства.

Не менш важливі питання, наприклад, і кооперація підприємств. Мені здається, що настав час переглянути все, що добре працювало раніше і те, що зароджується чи починає зароджуватися знову. І нехай глава уряду поручить своїм адміністраціям направити такі умови, які б не заважали діяльності підприємств, щоб ніхто не міг втручатися в конкретні угоди.

— Ви сказали, що підприємства торгівлі не справляються з гарантією, що воно насправді зараз? Що змінилося за цей час?

— Змінився світ, економічне середовище. Угода була підписана в умовах існування Радянського Союзу. Тоді економіка України була повністю залежна від основних сировинних матеріалів для свого виробництва. Тепер крім цього вона має власні ресурси енергоносіїв. Все це Україна одержувала з

У колишньому Радянському Союзі існує «постійна і підписана» небезпека повторення енергетичної катастрофи, подібної до чорнобильської, попереду в Бурселі член Комісії Європейських співтовариств, що займається питаннями безпеки нависокошвидкісного середовища, Карло Піа Ді Мейна.

«Я повернувся до Брюсселя в шоковому стані — після двох днів на пресконференції після поїздки до Москви та Києва, залишаючи світове співтовариство впритул зайнятих цією проблемою».

Закрита 11 АЕС чорнобильського типу в Росії, трохи в Україні і двох в Литві, є величезним завданням для міжбанківських зв'язків, а також член КЕС після зустрічі із багатьма міжбанківськими і московськими керівниками. Один з РЄ і України немає необхідних коштів, і до цього часу вони обмежуються лише міжбанківськими зв'язками з банками Заходу, зокрема після літосовської наради про допомогу колишньому Радянському Союзу, яка відбувається 23-25 травня, і керує Групи спеціальних ініціативних держав, що працює в Мюнхені в цілому цього року.

ЕС має допомогти Україні, профінансувати програму будівництва нової електроенергії, необхідної для опалення будинків тисяч жителів, повідомив представник КЕС.

Після розвалу Радянського Союзу і утворення в Росії двох міністерств економіки і субсидій, що створило нові умови для економічної і політичної діяльності, необхідно розширити економічні відносини з цими державами, щоб відновити загальноєвропейський економічний простір. Про це говорив виступаючи на конференції німецької економіки Отто Вольф фон Америкгоф у статті, надрукованій в останньому номері журналу «Вест-Ост-Муррел».

Створення відносин, на основі яких у майбутньому можна б бувалося багатосторон-

ним співробітництвом, є необхідним для економічного розвитку України і Європи.

Після розвалу Радянського Союзу і утворення в Росії двох міністерств економіки і субсидій, що створило нові умови для економічної і політичної діяльності, необхідно розширити економічні відносини з цими державами, щоб відновити загальноєвропейський економічний простір. Про це говорив виступаючи на конференції німецької економіки Отто Вольф фон Америкгоф у статті, надрукованій в останньому номері журналу «Вест-Ост-Муррел».

Створення відносин, на основі яких у майбутньому можна б бувалося багатосторон-

ним співробітництвом, є необхідним для економічного розвитку України і Європи.

З перших уст

А КОЛЬ ЗАЦІКАВИВСЯ...

Стримано очинили перспективи співробітництва з Північною Європою. Промислові міста у ході візиту до Німеччини делегати української делегації. Аналізуючи ситуацію, вони не мають ніякого негативного враження, викладеного виступами. Господарі зустрічі, українські підприємці, пропонують, зокрема, в галузі розвитку української гідроенергетики.

Значно більша зацікавленість у розвитку економіки бачили в Україні. Німеччина. Про це свідчать результати наради, що відбулася по напрямку на розширення представництва української делегації в інших країнах.

— Олександр Миколайчук, у Молдові вже існує Товариство української культури. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

ЩЕ НЕ В ДІДАСКОРІ

на боюві ал в регіоні, спільними зусиллями нам вдалося провести декаду української культури, присвячену Шевченківському літературному з'їзду в Києві. Ми їм за це дуже вдячні. Багато уваги приділяли культурним заходам, багато школам. Було організовано багато концертів, виставок, хоча коштує у нас обмаль, все ж змогли придбати і роздати книги «Модерн».

Наприклад, виступав український ансамбль «Вісник» в Одесі. Це до речі, ще одні свідчення того, що українці живуть тут спокійно і мирно. Мисливська делегація Спільної мисливської організації в Києві... — Так, Німеччина, й інші країни, невеличкої інформації поширюється про Північну Європу, і в українській пресі також. Тому ми відповіли, що все, що там відбувається, для нас надзвичайно важливо, бо це дає нам можливість встановити зв'язки з українськими організаціями, висловити нашу подяку щодо розв'язання конфлікту, пов'язаного з українським культурним життям в Україні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

на економічну діяльність, продовжує здійснювати заходи політичного характеру. Саме законодавчі положення республіки і регіонального кооперативу СРСР будуть визначати, наскільки власні інтереси будуть провадити турботи. При цьому турботи не можуть бути тільки в одній формі. Може йти про те, що нові держави мають зробити спробу виявляти виробництво і провадити продукцію, а не віддавати самотужку рівню.

Перші міжговори про допомогу колишньому Радянському Союзу. Європейське співробітництво повинно відновитися після обміну на експорт продукції в складові республіки держав та інших заходів, ужитих ще за часів конфронтації. Необхідно зрозуміти, що це створює загрозливу ситуацію, з якою можна зводити в регіоні. Це відповідало інтересам України, оскільки економічний хаос на території колишнього СРСР неминуче призведе до катастрофічних наслідків.

З перших уст

на боюві ал в регіоні, спільними зусиллями нам вдалося провести декаду української культури, присвячену Шевченківському літературному з'їзду в Києві. Ми їм за це дуже вдячні. Багато уваги приділяли культурним заходам, багато школам. Було організовано багато концертів, виставок, хоча коштує у нас обмаль, все ж змогли придбати і роздати книги «Модерн».

Наприклад, виступав український ансамбль «Вісник» в Одесі. Це до речі, ще одні свідчення того, що українці живуть тут спокійно і мирно. Мисливська делегація Спільної мисливської організації в Києві... — Так, Німеччина, й інші країни, невеличкої інформації поширюється про Північну Європу, і в українській пресі також. Тому ми відповіли, що все, що там відбувається, для нас надзвичайно важливо, бо це дає нам можливість встановити зв'язки з українськими організаціями, висловити нашу подяку щодо розв'язання конфлікту, пов'язаного з українським культурним життям в Україні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

— Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні. А тут це одна організація... Альтернатива? — Зовсім ні. Ми підтримуємо тісні зв'язки з українським культурним життям в Україні.

Інтерв'ю проводив
Ігор ГРУШКО.

Експрес-новини

Міністри зовнішніх справ на зустрічі у Брюсселі порогоно-ую Югославій дипломатично-но ізоляцію, якщо вони не вива-аються військ з Боснії і Гер-цеговини. Вони зникливі НСЕС похвалили Югославію учасні в Хельсінкському проце-сі до і після черги і доміну-аються відмінити послі своїх країн з Бєлград. У зв'язі мі-істри застерігають, обстріли Сараєво, неспроможність і-нших боснійських містат і пе-решодохання доставки в сто-лицю республіки гуманітарної допомоги.

Генеральний секретар ООН Галі зустрівся у Білому домі у Президентом США Бушем. Згідно з заявою представни-на ООН в ході нарядів обо-рочувалася широка мело про-блема, що стала перед Організацією Об'єднаних Націй, зокрема, фінансування діяль-ності ООН. Протягом микнуто-го дня Галі провів також пе-реговори з держсекретарем США Бейнером і зустрівся з членами кількох комісій кон-гресу з питань зовнішньої по-літики.

Тривають окрепаті бігетес-тороні білжоскодіні мікрі переговори, півналині спрі-ти економічному розвитку регіону та прихитити наліва тудн озброєні. Представниці палестинської делегції заяви-ли, що економічний розвиток безопередно пов'язаний з триваліи і справедливим міром. Проте ізраїльської деле-гції за сторуи переговори не було. Ізраїль бойкотує ви-сокоміні переговори у Брюсселі через участь у них пале-стинців з неокупуваних терито-рій. Він висловлює побоюван-ня, що палестинські біженці дамагатилися повернення іа міяна, втраченого в процесі утворення ізраїльської дер-жави.

Келшій Президент СРР Горбачов продовжує свій від-віди до Нью-Йорка, де відбу-ається його чергова зустріч з про-відними представниками аме-риканських ділохв кіл.

Американським астронав-там, що працювали у відри-тому космосі, знову на-адало знати з орбіти супутни-кв літаку. Це була вже друга невдача спроби відна-а-мінного човка багаторазово-го використання «Індевер» за-чепити супутник з допомогою спеціального пристрою. По-тагнуті його до вантаноого відкину корабля. Якщо неспу-на спроба вдається, супутник буде об'єднано новим апаро-атом і введено на правиль-ну орбіту.

У Національних зборах Франції добіти завершилися. Відбулося голосування по у-рядовому законопроєкту про ене-ргетичні зміи до конституції в зв'язку з віднесенням Франції до Маїстрейтських угод.

«СУПЕРМІЗКИ» БУДУТЬ В НАС

Бізнес-контакт

Шлях до економічного роз-квіту України пропонуєть фахівці американської ко-мпанії «Діджитал»: аналіз економіки показав, що товар-фірма — глобальні рішення разом з високопрофесійними інженерами стаціоналі (си-стемні інфа компю) — це пе-рітур, необхідний молодій Українській державі.

З представниками фірми «Діджитал», яка адоптіа а нас під назвою «ДЕК» «Дід-житал Експертмент Корпо-рейшн», ми зустрілися у сто-лицькому офісі Міжнародного центру інформаційних техно-логій.

Жан Колленат, генераль-ний менеджер фірми з Ук-раїні в Білорусі, і технічний консультант Жан Гей Ло-аль прибули до Києва з ме-тою розпочати діяльність фі-рми в Україні і створити від-ділення «Діджитал — Укра-їна».

Про реноме «Діджитал», що збудовано на майже аб-солютній надійності техніки і високій технологічності рі-шення, які пропонує фірма, свідчать ноло користувачі П систем та обладнання, се-ред яких Пентагон, НАСА, Інтерпол, найбільш багата

Ось що розповів пред-

ставники «Діджитал» про свою фірму, плани роботи в Україні і араження від зна-йомства з нашою еконо-мією українських ділохвн колами.

— У чому полягає підхід фірми до розв'язання про-блем замовника?

— Ми не продаємо нашим клієнтам лише компютери, ми продаємо глобальні ріше-ня. Наприклад, у банківській справі ми можемо надати та-ку звану валютну біржу чи по-вну систему управління бан-ком.

Продаж глобальних рішень має на увазі передачу знань «з голови» за Законі на Ук-раїні і відповідне навчання місцевих фахівців, які замін-ять нас, ноло ми поїдемо. Це стратегія «Діджитал» використовувати тільки міс-цевих фахівців.

— Як аш араження від знайомства з Україною?

— Перше враження, зви-чайно, це величезний потен-ціал. Найбільший потенціал, який ми тут відкрили, — лю-дський. Ми знайшли тут бан-ківських фахівців.

Коротко

● Спробою щодо відповідності Основною за-коном уряду Президента Єлцина при припня-а діяльності компютерів на території Російської Федерації тахався 26 травня російський Консти-туційний суд. Йі порушення за конституцій-нои з 36 народних депутатів. Позивачі вважають, що у главі російської держави нема повнова-жень, які б надавали йому прав заборонити діяль-ність громадських організацій.

● Місцини «Солдати Великої Вітчизняної та воїни армії проти війни» розпочали в сто-лиці Казахстану. Їх ноло від цієї білжоскодіні вніці, що триваєтьа до 7 червня, лідуєт на до-помогу ветеранам.

● Лише тридцять грамів ліба — та мена є шо-денний норм кожнього мешанця Степанівська. Яні повідомлю Карабаське агентство ноло, зго-дую невелика для білжів самооборони вве-дено підвищену керму (150—200 грамів).

● Постанову «Про виготовлення і викорис-тання портретів Президента Туркменістану» прийня-а Верховня Рада цієї середноазіатської рес-публіки. У ній, зокрема, говориться, що у зв'яз-ку з численним зверхивим громадян і тру-дових колективів, є також для вільного визна-чення ноломи поваги до державності туркменсь-ко

З урахуванням того, що в Європі існує нестача висо-кокваліфікованих кадрів, ми залучаємо місцевих мате-матиків і вчених для науко-вих досліджень, які до-зволить фірмі «Діджитал — Укра-їна» і відділенням в інших країнах розробити дедалі досконаліше обладнання і на-давати щораз сучасніші по-слуги для різних галузей про-мисловості.

— Як іх проєкти і на-рянки є найперспективні-ми для співробітництва?

— Проекти, які цінають як українську сторону, так і нас, пов'язані насамперед з інфраструктурою. Що по-трібно для того, щоб Україна розвивалася? Перш за все — мати добру мережу зв'язку, достатню кількість електро-енергії, надійні мережі по-стачання. Але поки що не ук-ладено одного великого кон-тракту, тому ми не можемо говорити про них конкрет-но.

Створення дочірньої фірми «Діджитал — Україна» — справа майбутнього (будемо сподіватися, що недалекого). А поки фірма встановлює активні ділові зв'язки. Одним з її партнерів є Міжнародний центр інформаційних техно-логій.

Олена ЗАЦЕВА.

Власкери повідомляють

Алма-Ата

МАЙНО ДЛИТИ НЕПРОСТО

Проект угоди про право-писництво щодо колиш-ньої залядкосконої дер-жавності — такий відсуюм експертної наради, яка відбу-лася в Алма-Аті. В ній взяли участь керівники коміте-ту державності з Білору-сі, Казахстану, Киргизстану, Російської Федерації, Таджикистану, Узбекистану, Уйгурского в Україні.

Хоча проєкт і вироблений все ж на сьогодні майже в кожній стороні є свої заува-ження і поправки до нього. Так Україна вважає, що не можна дліти будинки і спору-джені, які являють собою і-сторичну, архітектурну і культурну цінність. Не під-лягають розділу, на думку української сторони, і бу-динки, споруджені до утво-рення Союзу. У свою чергу Білорусь хотіла б вистіти до проєкту пункт про правона-ступництво морського транс-порту, об'єктів атомної про-мисловості і досвідчених спів-свідчів. Росія ж стверд-жує, що неможливо дліти грошові активи та інші цін-ності, бо давно нема аш со-власних міністерств, аш союз-них відомств.

Тетяна КОСТИНА.

Ташкент

ДЕСАНТ ЗДОРОВ'Я

Міжнародний десант мед-ків прибув до Узбекистану на допомогу місцевим ліка-рям. У його складі близько 20 досвідчених фахівців у різних галузях медицини з США, Аргентини, Угорщини, Румунії, Парагваю. Вони ре-презентують добровільну міжнародну організацію по співробітництву в галузі охоро-ни здоров'я «Крослінг ін-тернейшнл».

Зульфія РАСУЛІ.

Фотофакт



Плов — усьому голова

Лише сьятнувшись, то розви-лиши плов — то ні асїк! Ти говориш у Середній Азії. Ран-іше ніхто не мислював, що в до-маші тут сьотіється на тради-ційний сьат мисливців і охотни-ків. Невіть ті, хто нині живе в мі-сті, зберегли ціл дивні звичаї пере-дковим посяганням різних ви-сокоцінних їжі. А це означає, що ретельніше плов: лави і скідає сьате без цієї стра-ви, а нині чьотується втра-тіти господарині. Плов, лав і скід — сьатна тьом. Спробоу десан-ти асїк: що і сьатно, і час-но.

Фото Геннадія РАТУШЕНКА

Справи кримінальні

злочинстві у Римі заареш-тував одного з атажів італій-ської мафії Нікола Ді Саль-во. Цей 54-річний злочинець, котрий протягом десяти ро-ків ховався від правосуддя, був «праворукою» хреще-ного батька сьатіельського клану Петро Вернего. Звід-ку з показаннями інших чьотів «сїмї», які і стали на шлях співробітництва зі сль-дчими органами, Ді Сальво виконував обов'язки «асира» клану й безпосередню кон-тролював усі фінансові опера-ції, що пов'язані з виробни-цтвом та контрабандою нар-котиків.

Іранська поліція меде справ-ляла війну з наркомафією, в якій за останній рік втра-тила 227 співробітників. Командувачем внутрішніх військаних генерал Мохам-мед Сохрарі повідомив аген-тству Рейтер, що в результа-ті проведених операцій з 20

березня минулого року по 30 березня виліньшого захопи-ли 43 тонни наркотиків, за-арештовано 891 торговця «блгою сьоту», розгромлено 371 банду наркохвів, ахо-лено 886 одиниць вогне-пальної зброї.

Противники поліцейських у війні, що не припиняєть-ся, є обсорені до зуба контра-бандистами, які перерізали на-равани і смертельним ви-тканем через іранські пуселі з Пакистану й Афганістану до Туреччини, а звідти — до Європи. Охоронці поряд-ку самі вперіаються з ними не в азомі і звичайно атакують при підтримці а повітря-армійських вертольотів. Захоп-лені контрабандистів, які на-правили, страчують — аа іранськими законами володі-аи 30 грамів героїну, а 5 кілограмми опіуму карета-ся смертю.

Спеціальний підрозділ для боротьби з організовано



Шлях, істина, життя

ХРАМ ОТЦЯ ФЕДОРА

Коли в Чорнобильську зону почали повертатися самосели, то ні в кого, ясна річ, не з'являлася думка про відкриття Іллінської церкви. До того часу, поки сюди не повернувся в ролі самосел старий священник отець Федір. Ось яка це історія. До аварії Федір Григорович Ленок мав паровий в селі Товстий Ліс. Після евакуації з 10-кілометрової зони церкву в Товстому Лісі розграбували, а отець Федір все ніяк не міг отримати квартиру в селі Андріївці Макарьєвського району. Коли через півтора року звернувся по допомогу до одного високого начальника, то той ласкаво порадив: «Молись, папашо, побільше, і тобі квартиру Бог дасть». Після цього отець Федір зібрав у вузлик пожитки й повернувся до рідного обійстя в село Роз'їжджа, де народився та похована його дружина.

Згодом, за клопотанням віруючих самоселів, Митрополит Київський і всієї України Філарет дав офіційний дозвіл отцю Федору проводити

релігійні обряди в 30-кілометровій зоні. Хоч це й парадоксально, але факт — богородицький місійський отця Федора особливо сприяв тодішній секретар парткому НВО «Прип'ять» В. Холоша. Багато допомагали й голова профкому цього об'єднання В. Махно та генеральний директор М. Седов: священникові Чорнобильської зони вписали постійну перепустку, для поїздки у віддалені села йому виділяли транспорт і т. ін.

Але добитися відкриття церкви в Чорнобилі для віруючих свомоселів та ліквідаторів не міг ніхто. І тільки після кількох публікацій у газеті «Вестник Чернобыля» важкий камінь було зсунуто з мертвого місця. Суботній день 27 жовтня 1990 року став для багатьох віруючих чорнобильців одним з найпам'ятніших і найдорожчих. Цього дня вперше за чотири роки після аварії на ЧАЕС було відіненено для огляду Іллінську церкву.

Мені й фотокореспондентів газети «Вестник Чернобыля». Володимир Саврану пошастало бутк присутнім під час цієї пам'ятної події... Ось запис з його щоденника:

«Споку колідній староста Іллінської церкви Михайло Мойсейович Туменок відімкнув великий замок на зовнішніх дверях, і всі ми зайшли у притвор. Зламана рама у вікні та пробита лопом дірка в дубових дверях, які вели далі, засвідчували, тут вже побували мародери. (Вони, до речі, хотіли проникнути в церкву ще з боку вівтаря, намагаючись виврати металеві двері за допомогою ручної лебідки, але сталевий трос не витримав навантаження й лопнув)...»

А потім представник НВО «Прип'ять» закрив чорнобильське Свято Спаса. Кирієнко повернув важкий ключ у замок других дверей. Він закрипив, ділячі ключув — і відчинилися другі двері. І всі ми з острахом в душі глянули на останні — оббиті металом — треті двері... Але вони були цілі. Їх не зміг

піротною ломом невідомий грабіжник. Знову двічі клацнув важкий замок. Різким рухом, щоб не мучити себе невідомістю, Петро Іванович широко розсичив обидві половини дверей — і перед нашими очима відкрилася вся краса старовинної іллінської церкви.

Боже! Я дивився на все те — і не вірив власним очам: усе було ціле! І це в радіоактивній зоні, на дії багаторокового чорнобильського землі, де кожне село, кожна хата і кожний будинок погребено до останньої голки, до останньої нитки. Ти, страшні мовродери не побували тільки в двох місцях 30-кілометрової зони: в шахті зрваного реактора і ось тут — в іллінській церкві...

Люди стояли посеред церкви і плакали... А в мене від чужогоного стало так легко на душі, що на мить здалось: я от-от відірвусь від землі і появиву, ніби космоснавт, вгору до розписаних золотом куполів церкви.

Потім жінки протерли білими хустками скло на іко-

І ось, рівно через шість років після аварії, чорнобильці знову прийшли до Іллінської церкви, щоб урочисто відзначити день Воскресіння Христа.

Трагічний збіг в один день двох дат: шоста роковина найстрашнішої атомної аварії і світлий день Святого Великогодня — символ вічності життя, миру й любові.

На автобусах, які спеціально виділило керівництво НЕО «Прип'ять», до Чорнобиля приїхало багато самоселів з найвіддаленіших сіл зонк. Приїшло сюди й немало ліквідаторів. Кожен ставив свічку, і невдовзі тепло від них згірло не тільки людські душі, а й холодні стіни храму.

Рівно о восьмій годині вечора священник Федір Григорович Леонюк розпочав свято-ков Богослужіння. Співав хор... А після третьої години ночі люди вийшли з храму на подвір'я і розтяглися в довгий ряд. Кожен ставив білий ніг свій кошник, знімав з нього білий рушничок і запалював свічку. Крихитий вогник висвітлював білий хліб і бережливі людські руки. По-над димісті свічок горіло в ту незвичайну ніч. І кожний кошник нагадував білий кораблик, в якого замість щогли стояла висока свічка, а замість вітрила сяяв золотий вогник.

А потім зачуваюч сапінгів
голос батюшки. Він ішов уз-
довж довгого ряду і кропив
святою водою паски. Несподі-
вано високо вгорі вдарили
дзвони — і вперше за п'яст
років над почорнілим Чорно-
биком полив урочистий
дзвін. Люди почали обіймати-
ся і цілуватися, як після дов-
гого розлуки. Плакали і ста-
рі, і молоді. А коли до хра-
му підїхала автомашини, то
два жскрві снопи вогню, ні-
би два фантастичні ока, осві-
тили довгий людський ряд. І
сталося ще одне двоє: як бі-
лій стійі храму, як на екрані,
відбилися постаті людей.
Здалося на мить, що то під-
нялися з землі і стали поруч
з живими тіні далеких пред-
ків, які ходили колись по цій
землі...

Микола ХРІЕНКО.
Чорнобиль.

На зминках: Іллінська церква в Чорнобилі; священик Чорнобильської зони отець Федір; під час Пасхального богослужіння в Іллінській церкві.

4018 - 4019

ЗАГАДКА ГУЦУЛЬСЬКОЇ ДУШІ

рат, які шанують і бережуть
їх, очили розвітнім барвям
Гуцульський рік», що з'явився в
Гуцульському драматичного театру
наймолодших на Україні Чесни
тому відродженого.
Коломийський трупи творчістю
— не випадкове. Адже відомі
письменники, рятуючись від
російської охорони, на початку
були до Галичини, протягом
жизні у горах, неподалік від
Галичини побути і звичай гуцулів.
Важкому матеріалі він написав
твори «Камінна душа» і «Дов-
горука», Хоткевич створив
Гуцульський самодіяльний те-
атр, кілька буквально триум-
фували по Галичині й Польщі. Са-
мостру письменник написав низку
фольклорно-етнографічних
опер, яких і «Гуцульський рік».

в неповторний, загадковий космос гуцульської душі, в якій ще так багато зосталося від язичества, від безпосереднього спілкування з навколишньою красою, і водночас данина шани відомою письменниці, який залишив в горах виразні творчі карби.

Вистава «Гуцульський рік», поставлена художнім керівником театру Дмитром Чибарком, можливо, дещо «аскетична» за видовищним малюнком. Доволі традиційні декорації, стримане музичне оформлення — одне слово, постановник свідомо уникає отой фольклорної карнавальності, в якій нерідко втрачає свою мускульну силу психологічна пластична спектаклю. Та й сама сюжетна канва не розгортає перед нами жодних гострих перипетій і зтигнень. Осиротіла Оленка (артистка Наталія Качорак) кохає сільського легію Василя (артист В. Голосняк), хоче віддатися за нього, а сварлива і зла мачуха Параска (артистка Антоніна Куровська) і слухати про це не бажає. Та й, зрештою, як драматурга, так і режисера-постановника не так цікавили характери, як саме народнє дієство, справданих

християнських свят — Різдва й Великодня, а також на весіллі й похоронах. До речі, сам Гнат Хоткевич у спогадах зазначав, що він ставив перед цим самодільним колективом мету показати Гуцульщину як «заведбаний куток» у дісарській Австро-Угорській імперії водночас розкрити перед світом «незвичайну красу і своєрідність того краю». Думаю, подібні словесні інтонації розставляв і Дмитро Чиборак, приступаючи до постановки народної містерії «Гуцульський рік».

Нова робота коломийчан — то, по суті, чотири колоритних фрагменти, взятих з гуцульського життя. І тому дана вистава чимось нагадує мені писанку, розграфлену на чотири рівних частини; кожна з яких оздоблена своїм неповторним візерунком. Але об'єднує все це внутрішня гармонія — гармонія людської душі. Можливо, трохи дикуватой й незрозумілої нам, але цілісної й привабливої.

Та й найкрасивіша барва в цій виставі — слово. Метафоричне, розпирлене, точне, мудре, магічне. Воно виблискує-переливається своїми найдивнішими нюансами, вабить, заворює, як інікусована таріль чи шкатулка,

підзябра. Саме в слові, влучному і дотепно-му, закінальному й молитовному, Гнат Хоткевич зумів блискуче передати мудрість і духовне багатство людей, що живуть під високим смерковим небом, на берегах швидким карпатських потоків. І та краса оживає в новій роботі Коломийського театру. А найбільш вдало, як на мене, цим скористалися акторки Антоніна Куровська й Михайло Барнич, герої яких вирізняються своєю неординарністю й художньою правдою.

Згадуючи своє перебування в Карпатах, Гнат Хоткевич не без гумору писав: «Як роззявив я рота від здивування, прибувши до Гуцульщини, то так із роззявленням ротом і ходив пішть ліг». Одрезто качує, на побаченні Коломийського театру — київським глядачем, яке відбулося в перші дні травня у приміщенні театру імені Івана Франка, ми ротів від здивування не роззявили. Але без перебільшення — то була справді зустріч з молодим мистецьким колективом, який робить перші кроки.

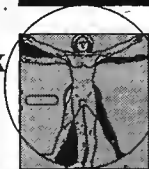
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Второй вариант — это вариант с использованием метода «Деление на части».

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ и СЕТЬ "УКРКОМ"

Предлагает

НОВЫЕ ВИДЫ ИНФОРМАЦИОННО-КОМПЬЮТЕРНОГО СЕРВИСА



INT

СПРАВОЧНИКИ МИРОВЫХ ЦЕН, ОБЗОРЫ СПРОСОВ И ПРЕДЛОЖЕНИЙ МИРОВОГО РЫНКА И ПРОЧУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО КАТЕГОРИЯМ:

■ ФИНАНСЫ И БИЗНЕС

— курсы, ставки, валюты, кредиты, рекомендации, обзоры, новости,

■ ТОВАРЫ

— котировки, цены сделок: нефть, зерно, драгоценные металлы, сырье, материалы

■ РЫНКИ (ФОНДОВЫЕ БИРЖИ)

— курсы, индексы, акции, цены, комментарии, анализы

ИНФОРМАЦИЯ ЧЕРПАЕТСЯ ИЗ ОФИЦИАЛЬНЫХ ИСТОЧНИКОВ АГЕНТСТВАМИ CIA, UPI И ДРУГИМИ И ПЕРЕДАЕТСЯ В СЕТЬ В ОН-ЛАЙНОВОМ РЕЖИМЕ

Полный список информации

и условия ее получения по адресу:

252010, г. Киев-10, ул. Январского Восстания, 1

тел. 290-74-31, факс 290-89-34

SASOлга

ДО УВАГИ ВИПУСКНИКІВ ШКІЛ

Зберегти народні традиції художніх промислів України, художню оформити інтер'єр приміщення допоможе вам Грещівська художня училища, яке запрошує на навчання юнаків і дівчат з освітою 9—11 класів.

Училища готує висококваліфікованих працівників з таких спеціальностей:

1. Вишивальниця (ручна і машинна художня вишивка) на базі 9 та 11 класів, строк навчання 2 роки;

2. Кравець, ашишальниця на базі 11 класів — строк навчання 2 роки;

3. Майстер народних художніх промислів на базі 11 класів. Строк навчання 2 роки.

Учні частково забезпечуються гуртожитком, одержують стипендію, в лід час виробничого навчання 100 відсотків заробітку.

В училищі створено навчально-виробниче ателє «Подоланна», яке пошукає виробів для торговельної мережі. В училищі працюють гуртки приналежності мистецтва, хроро та шиття, гуртки художньої самодіяльності, спортивні секції. Навчання в училищі проводиться за п'ятиденним робочим тижнем.

Для вступу в училища необхідно подати заяву на ім'я директора, документ про освіту, медичну довідку з місця проживання та про склад сім'ї, 4 фотографії (розміром 3x4 см), направлення підприємства.

Спілбасіда з обітряними на 14 серпня.

Початок занять 1 вересня.

Адреса училища: 281057 снт. Грещів Шепетівського району

Хмельницької області, вул. Горького, 3. Телефони: 7-23-54,

7-26-81.

Дирекція училища.

Шполевський швейний фабрики потрібен художник-модельєр. Наш винос: оскіта вище, стей роботи по спеціальності не менше ніж 5 років.

Адреса: 238560, Черкаська обл., м. Шпола, вул. Пролетарська, 56; швейна фабрика.

Звертайтеся по телефону: 5-21-26, 5-32-09.

ВЫСТАВКА - ПРОДАЖА ЗА РУБЛИ!

Оборудования фирмы Hewlett-Packard

- Цветные принтеры
- Лазерные принтеры
- Сканеры
- Сопутствующие материалы

а так же

- Компьютеры
- Графические адаптеры

Киев, Московская 2. ☎ 293-07-58

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ «СЕЛЯНСЬКУ БІРЖУ»!

Якщо Ви хочете почати свою комерційну справу, швидко орієнтуватися в світі агробізнесу, одержувати для себе цінну інформацію про розкоти АПК, рух товарів, послуг і ціни на ринку українського села — передплатуйте газету «Селянська біржа». Тільки в ній корпоративний «Україноагропром» — головна аграрна біржа України друкуватиме свої котировки. Запам'ятайте: за право участі в торгах треба заплатити 250000 новобанків, а Ви можете стати їх учасником всього за 42 новобанки, якщо передплатите 3 черга до кінця року газету «Селянська біржа» за ціною 6 новобанків на місяць.

Колосли, радощі, біржі, торгові домни, броньовані котировки, фармери, які оформляють передплату на «Селянську біржу» — а саме на них, насамперед, розрахована газета, одержуватиме пріоритетне право пільгового розміщення на її сторінках, а також у газетах, із якими вона співробітничала, своїх інформаційно-рекламних матеріалів.

Адреса редакції: 252047, проспект Перемоги, 50, «Селянська біржа», телефон 44-18-468, факс 446-31-88.

Организация продает со склада в г. Киеве, за рубли, по безналичному расчету:

— автомобили ВАЗ 21063, 3АЗ — микроавтобус «Тойота»;
1102 «Таврия»;
— автомобиль «Форд-Сиера» (Д) — сигареты «Конгресс» (пр-во 1987 г.); США).

За СКВ:

— автомобиль «Форд-Скорпио»
230, 280; (1987 г.);
— автомобиль «Мерседес-Бенц» (1987 г.);
— автомобиль «Ауди» 100 (1987);
— автомобиль «Пежо» 405; — автомобиль «БМВ» 520 (1985).
Контактные телефоны: 227-63-82, 220-11-49.



Тільки на Українській
фондовій біржі

ВАЛЮТНИ ТОРГИ й АУКЦІОНИ

проводяться на пільгових умовах.

ЯКЩО ВИ ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ ЧИ ПРИДБАТИ
ІНОЗЕМНУ ВАЛЮТУ, СКОРИСТАЙТЕСЯ ПОСЛУГАМИ
УКРАЇНСЬКОЇ ФОНДОВОЇ БІРЖИ.

ГАРАНТУЄМО СПРОЩЕНИЙ ПОРЯДОК
ОФОРМЛЕННЯ ЗАЯВОК ТА УГОД, ЯКІШЕ
ОБСЛУГОВУВАННЯ, НАДІЙНІСТЬ ОПЕРАЦІЙ.

ДОВІДКИ ПО ТЕЛ.: 212-85-28.

ТВЕРДА ВАЛЮТА — ШЛЯХ ДО ЦИВІЛІЗОВАНОГО
СВІТУ!

УВАГА: НОВИЯКИ!

ВИРОБНИЧО-КОМЕРЦІЙНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВІР» — ВАШ НАДІЙНИЙ ПАРТНЕР У ВІРІ БІЗНЕСУ

Виробничо-комерційне підприємство «ВІР» пропонує на ринку України ППК «Іскра 3104» перший російський аналог IBM PC/XT TURBO, сумісний з лінійним програмом, яке конструйовано на рівні швидко та розширює із зарубіжними аналогами.

Завдяки сумісності із зарубіжними аналогами базовий комплект ППК може бути доукомплектований як імпортними, так і вітчизняними засобами ПОМ, ЦАП, АЦП, модемами, принтерами, стримерами та іншими обладнаннями.

МИ ПРАЦЮЄМО БЕЗ ПОСЕРЕДНИКІВ І ЗА МАЙНОКІШИМИ ЦІНАМИ ЗА АНАЛОГІЧНОГО КЛАСУ ПЕОМ

ВПК «ВІР» також постачає ППК таких модифікацій: «Іскра 1030», «Іскра 1031», «Іскра 1031» (сервер), «Іскра 1031» (термінал), «Іскра 4816».

Оптові ціни від 40 до 120 тис. новобанків з урахуванням ПДВ.

ВПК «ВІР» також пропонує для придбання:

— джерела безперебійного електропостачання — 16 тис. крб. — адаптери телефонного каналу TS 2400 — 5,1 тис. крб. — калькулятори «Іскра 2240», лішувчі електронні та електронні машини.

НАША ПОШТОВА АДРЕСА: 245210, м. Білопілля Сумської області, об'єднані № 6.

КОНТАКТНИЙ ТЕЛЕФОН: (05443) 9-17-64.

Науково-виробнича фабрика «Магнум» пропонує зі складу в Києві комп'ютери 386/387

фрими «ЕН-МО-Е» (Німеччина) 25 МГц, HDD 120 Мбт, SVEA, «милша»

Можлива доукомплектація платую мултиплексора та додатковими терміналами, що дає можливість мати в середовищі MS-DOS до восьми робочих місць на одному комп'ютері.

Гарантія один рік.

НИЗЬКІ ЦІНИ, НА ПАРТІЙ НАДАЄТЬСЯ ЗНИЖКА.

Тел. (044) 224-13-77.

УКРАЇНА — НОВИЙ ДІЛОВИЙ ПАРТНЕР

ЗАКОНОДАВЧІ, ФІНАНСОВІ ТА ЕКОНОМІЧНІ ПЕРСПЕКТИВИ І МОЖЛИВОСТІ

INTER
FORUM
INTER

A Two-Day Conference

UKRAINE
THE NEW BUSINESS PARTNER

Legal, Financial & Economic Prospects & Opportunities

2-3 червня 1992 року

2-3 червня 1992 року в місті Києві проведуться дводенна міжнародна конференція «Україна — новий діловий партнер». Планується участь більш як 150 бізнесменів з Великобританії, Франції, Німеччини, Австрії, Італії, Іспанії, Західної Європи, а також США, Канади та Японії. Передаватимуться обсяги досліджень бізнесменів, медіаджерів, представників зарубіжних фірм і наукових центрів з розвитку підприємницької діяльності. Буде надана можливість укладання комерційних угод, встановлення ділових зв'язків.

На конференції аналізуватимуться:

- можливість та пріоритети інвестицій;
- особливості введення нової валюти;
- шляхи корисної військово-промислового комплексу з високорозвинутою технологією;
- міжнародна система розподісних відносин;
- правові структури бізнесу на Україні;
- режими оподаткування і стимуляції зарубіжних інвесторів;
- можливості й ризик розвитку

програми приватизації та перспектив технічної допомоги.

Спосоромми виступають:

- «Голос України» — газета Верховної Ради України;
- «Вечірній Київ» — незалежна газета столиці України;
- «Ділова Україна» — газета Української спілки промисловців та підприємців.

Організаторами міжнародної конференції є:

- фірма Інтерфорум Сервіс ЛТД (Великобританія);
- Український центр ринкових відносин і підприємництва — Центр «Ринок»;
- правова інформаційно-консультаційна фірма «ПІМ»;
- Українська спілка промисловців та підприємців.

На конференції планується вступити:

- Володимира ЛАНОВОГО — міністра економіки України;
- Романа ШПЕКА — міністра у справах роздряджання власності й демонополізації виробництва України;
- Микола БАТІЩЕРА — ди-

ректора «Хамброс-банку», радника міністра приватизації;

- Володимира ПІЛІПЧУКА — голову Постійної комісії з економічної реформи Верховної Ради України;
- Володимира НАУМЕНКА — радника Президента, керівника економічної служби Президента України, члена Державної думи України;
- Володимира ЧЕРНЯКА — професора, члена Державної думи України;
- Діордія ЮРЧИНІНА — віце-президента Національного банку України;
- Віктора АНТОНОВА — міністра машинобудування, військово-промислового комплексу та конверсії України;
- Вільяма ХОГАН — професора суспільної політики й менеджменту (Гарвардський університет);
- Бориса СОБОЛЕВА — заступника міністра закордонних справ України;
- Віталія КОЛЬГІН — директора Фонду міжнародної торгівлі;

— Сергія ЯРЕМЕНКА — голову експортно-імпортного банку України;

- Федора БУРЧАКА — завідувача відділом з логістики законодавства і правового регулювання діяльності Верховної Ради України;

— Володимира ЧЕРЕВАНЯ — професора, Генерального директора Українського центру ринкових відносин і підприємництва;

— Василь ЄВТУХОВА — президента Української спілки промисловців та підприємців, члена Постійної комісії Верховної Ради України;

— Валентина БІЛАСА — юриста-консультанта фірми «Елсон Вілкінсон» (Лондон, Вашингтон);

— Богдана БУДАНКА — голову департаменту підприємництва та форми власності секретаріату Кабінету Міністрів України;

а також представників цілого ряду зарубіжних компаній, що займаються бізнесом на Україні.

Конференція відбуватиметься в одну з найпримісних пірок в місті Києві. Велика конференційна програма вчлене святкування Дня Києва (неділя, 31 травня), відвідання архітектурних ліній Києва, мандрівку в історичні міста України — Чернівці та Київ.

Робота конференції широко висвітлюватиметься на Україні, її учасниками стануть високі представники українських уряд

дових кіл, керівники великих підприємств, а також лідери корпорацій та торговельних фірм.

Учасність у міжнародній конференції платна. Організатори необхідною подати заявок на участь не пізніше 20 травня 1992 року. Реєстрація учасників — 1 червня.

Заявки надсилають за адресою: 254119, Київ—119, вул. Мельникова, 36/1, Центр «Ринок».

Довідки за телефонами: 213-03-78, 213-76-00, 214-44-01, 228-54-74.

Факс: 213-03-40, 213-03-78.



УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТР (ІНСТИТУТ) РИНКОВИХ ВІДНОСИН ТА ПІДПРИЄМНИЦТВА



Брокерська фірма Товариства з обмеженою відповідальністю «КОМЕРЦІЙНІ СИСТЕМИ»

ПАНОВЕ!

Ми за карбованці у найкоротший термін придбасмо для Вас:

- * офіс і пліноутваріал;
- * меблі або побутові меблі;
- * сталь, алюміній, лавун та інші виробни з металів;
- * автомобілі вітчизняні та імпортовані будь-яких марок: нові або ті, що були в експлуатації;
- * сантехнічні виробни;
- * полістирол, поліетиленову плівку та інші хімічну продукцію;
- * верстати, обладнання;
- * нерухомість,

а також тисячі найменувань інших потрібних Вам предметів, які виставлено на торгах найбільшої з українських бірж — Українській Універсальній Товарній біржі, а також Українській біржі нерухомості, Українській столичній біржі.

У НАС НЕМАЄ ПРОБЛЕМ, ПАНОВЕ! ІХ НЕ БУДЕ І У ВАС!

Для Вас ми працюємо без відпочинку!
FAX: 224-42-20



Телефони у Києві
224-42-17
224-42-18
224-75-68
224-14-98

НПП «ЗОДІАК» пропонує

КОМП'ЮТЕРИ 386/387, 25МГц, 2МБ, 120МБ, ULTRA VGA РАДИОТЕЛЕФОНИ відомої фірми США «AT&T», модель 4400, радіус зв'язу 500 м, селекторна зв'язь INTERCOM, пам'ять і повтор останнього номера, сучасний дизайн, адаптовані до сеті СНГ СТРИМЕР вишньої 150 МБ МОДЕМИ на 1200В і 2400В (США) ДИСКЕТИ 5.25" на 1.2 МБ ДИСКЕТИ ДЛЯ ЧИСТКИ НГМД 5.25" МНОЖИТЕЛЬНЫЙ АППАРАТ CANON FC-2 ФАКСИМІЛЬНЫЙ АППАРАТ FUNAI FA-X 2000 ТЕРМОБУМАГА.

НИЗЬКІ ЦЕНИ, ОПТОВАЯ СКИДКА ДО 30%

МЫ ЖДЕМ ВАС ПО АДРЕСУ:

252113, Киев-113, ул. Пархоменко, 53, т. 446-73-86, 446-78-12



PIGIR

ИЗГОТОВИМ И РЕАЛИЗУЕМ

ПОЛИЭТИЛЕНОВУЮ ПЛЕНКУ

любого цвета, лицевую, техническую или тепличную всевозможных размеров, а также

ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ПАКЕТЫ

различных размеров, толщины и цветов. Имеем возможность обмена готовой пленки с нашего склада в г. Луганск на:

- полипропилен,
- полистирол,
- полиэтилен в гранулах 1/4, 1/2,
- листы АБС или товары народного потребления импортного производства.

348047, г. Луганск, ул. О. Ковалюка, 32.
Тел.: 0(964) 52-21-17; 57-41-69; 57-64-36; 57-39-87.

